

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Mini-MP3-Players. Befestigen Sie den MP3-Player einfach mit dem Clip an der gewünschten Stelle und spielen Sie Musik von Ihrer eingesetzten Speicherkarte ab. Der eingebaute Akku ermöglicht einen kabellosen Betrieb. Sie können jeden beliebigen Stereo-Ohrhörer mit 3,5 mm-Stecker verwenden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen MP3-Player optimal einsetzen können.

## Lieferumfang

- Mini-Clip-MP3-Player
- USB-Kabel
- Bedienungsanleitung

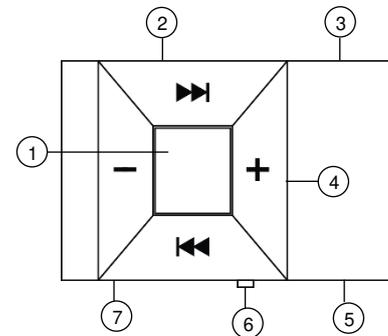
## Zusätzlich benötigt:

USB-Netzteil (z.B. SD-2201) oder andere USB-Stromquelle (z.B. Computer, Powerbank, etc.), Kopfhörer, microSD-Karte (bis 32 GB, in FAT32)

## Technische Daten

Li-Ion-Akku	3,7 V / 110 mAh
Ladestrom	5 V DC / 500 mA
Laufzeit	bis zu 5 Stunden
Betriebsstrom	10-15 mA
Standby-Strom	8 mA
Datei-Format	MP3
Bitrate	8-320 kB/s
Frequenzbereich	20-20.000 Hz
Rauschunterdrückung	< 90 dB
microSD-Karte	bis 32 GB (in FAT32)
Anschlüsse	Mini-USB microSD 3,5-mm-Klinke
Maße	44 x 25 x 28 mm
Gewicht	14 g

## Produktdetails



1. Funktions-Taste
2. microSD-Kartenschacht
3. Mini-USB-Anschluss
4. Bedien-Tasten
5. 3,5-mm-Klinken-Anschluss
6. Ein/Aus-Schalter
7. Betriebs-LED

## Akku laden

Laden Sie den integrierten Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

1. Verbinden Sie das USB-Kabel mit Ihrem MP3-Player und einer geeigneten USB-Stromquelle, z.B. einem USB-Netzteil.
2. Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter auf die Position **ON**.
3. Während des Ladevorgangs blinkt die Betriebs-LED. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet sie konstant.
4. Soll der MP3-Player nicht gleich zum Einsatz kommen, schieben Sie den Ein/Aus-Schalter bitte auf die Position **OFF**.

## microSD-Karte einsetzen



### HINWEIS:

Die Speicherkarte darf nur eingesetzt oder entnommen werden, wenn der MP-Player ausgeschaltet ist. Sonst droht Datenverlust.

Schieben Sie eine microSD-Karte (bis 32 GB, in FAT32 formatiert) mit der abgerundeten Ecke voraus in den microSD-Kartenschacht Ihres MP3-Players. Die goldenen Kontaktpunkte zeigen zu den Bedientasten. Es muss ein leichter Federwiderstand überwunden werden.

Zur Entnahme drücken Sie die Karte ein kleines Stück weiter hinein und ziehen sie heraus.

Verwendung

1. Schließen Sie einen Ohrhörer oder Kopfhörer (16 – 32 Ohm) an den 3,5-mm-Klinken-Anschluss an.
2. Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter auf die Position **ON**. Die Betriebs-LED leuchtet, die Wiedergabe der MP3-Dateien beginnt automatisch. Während der Wiedergabe blinkt die LED.
3. Steuern Sie Ihren MP3-Player mit den Bedientasten.

Taste	Funktion
[+]	Lautstärke +
[▶▶]	Nächster Titel
[-]	Lautstärke -
[◀◀]	Vorheriger Titel
Funktions-Taste	Wiedergabe / Pause

4. Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter auf die Position **OFF**, um Ihren MP3-Player auszuschalten.



### HINWEIS:

Der Standby-/ Pause-Betrieb verringert die Akkulaufzeit. Schalten Sie den Player daher stets am Schalter ab. Die zuletzt gehörte Position wird gespeichert. Nach dem Einschalten wird mit diesem Titel fortgesetzt.

## Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit, extremer Hitze und Magnetfeldern.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt,

ist defekt und darf nicht weiter verwendet werden.

- Entladen Sie den Akku nie vollständig, dies verkürzt seine Lebenszeit.
- Soll der Player längere Zeit aufbewahrt werden, laden Sie den Akku in regelmäßigen Abständen von ca. 2 – 3 Monaten etwa zur Hälfte auf, um die Lebensdauer zu verlängern.
- Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Temperatur beträgt 10 – 20 °C.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

### **Wichtige Hinweise zur Entsorgung**

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### **Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt PX-4999-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863 und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer PX-4999 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.auvisio.de](http://www.auvisio.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

## Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce mini lecteur MP3 nomade.

Attachez le lecteur grâce au clip de fixation, et lisez la musique à partir de la carte mémoire insérée. La batterie intégrée permet une utilisation sans fil. Vous pouvez utiliser n'importe quel casque (ou écouteurs) stéréo doté d'un connecteur jack 3,5 mm.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

## Contenu

- Mini lecteur MP3
- Câble USB
- Mode d'emploi

## Accessoires requis, disponibles

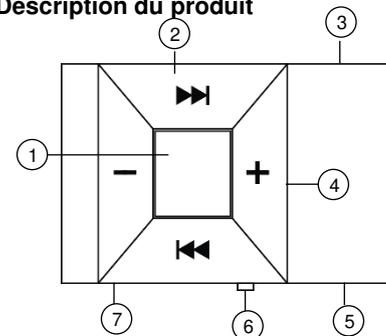
séparément sur [www.pearl.fr](http://www.pearl.fr) :

Chargeur secteur USB ou une autre source d'alimentation USB (ordinateur, batterie d'appoint, etc.), écouteurs/casque audio, carte MicroSD (jusqu'à 32 Go, FAT32).

## Caractéristiques techniques

Batterie lithium-ion	3,7 V / 110 mAh
Courant de charge	5 V DC / 500 mA
Autonomie	Jusqu'à 5 h
Courant de fonctionnement	10 – 15 mA
Consommation en veille	8 mA
Format de fichier	MP3
Débit binaire	8 – 320 kb/s
Plage de fréquences	20 – 20000 Hz
Réduction des bruits parasites	< 90 dB
Carte MicroSD	Jusqu'à 32 Go (en FAT32)
Connectique	Mini-USB MicroSD Jack 3,5 mm
Dimensions	44 x 25 x 28 mm
Poids	14 g

## Description du produit



1. Bouton Fonction
2. Fente pour carte MicroSD
3. Port Mini-USB
4. Boutons de commandes
5. Prise jack 3,5 mm
6. Interrupteur marche/arrêt
7. LED de fonctionnement

## Charger la batterie

Rechargez complètement la batterie intégrée avant la première utilisation.

1. Branchez le câble USB au lecteur MP3 et à une source d'alimentation USB appropriée (adaptateur secteur USB, etc.).
2. Placez l'interrupteur Marche/Arrêt en position **ON**.

- La LED de fonctionnement clignote pendant le chargement. Dès que la batterie est complètement chargée, la LED brille de manière continue.
- Si le lecteur MP3 ne fonctionne pas immédiatement, placez le l'interrupteur Marche/Arrêt en position **OFF**.



**NOTE :**

*La batterie peut être chargée uniquement lorsque l'appareil est allumé.*

### Insérer une carte Micro-SIM



**NOTE :**

*La carte mémoire ne doit être insérée et retirée que lorsque le lecteur MP3 est éteint. Sinon vous risquez de perdre des données.*

Insérez une carte MicroSD (jusqu'à 32 Go, formatée au format FAT32) dans la fente correspondante du lecteur MP3, en plaçant l'angle arrondi vers l'avant. Les contacts dorés doivent être orientés vers les boutons de commandes. Vous devez sentir une légère pression sur le ressort d'éjection. Pour retirer la carte mémoire, pressez-la légèrement vers l'intérieur puis sortez-la en la tirant.

### Utilisation

- Branchez des écouteurs ou un casque audio (16 – 32 ohms) à la prise jack 3,5 mm.
- Placez l'interrupteur marche/arrêt en position **ON**. La LED de fonctionnement brille, la lecture des fichiers MP3 démarre automatiquement. Pendant la lecture, la LED clignote.
- Contrôlez votre lecteur MP3 à l'aide des boutons de commandes.

Bouton	Fonction
[+]	Volume +
[▶▶ ]	Titre suivant
[-]	Volume –
[ ◀◀]	Titre précédent
Bouton Fonction	Lecture / Pause

- Pour éteindre le lecteur MP3, placez l'interrupteur marche/arrêt en position **OFF**.



**NOTE :**

*L'utilisation du mode Veille/Pause réduit l'autonomie de la batterie. Éteignez toujours le lecteur au niveau du commutateur. La position de la lecture en cours est sauvegardée. À l'allumage, la lecture reprend avec le titre en cours.*

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité, à une chaleur extrême, ou à des champs magnétiques.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Interrompez immédiatement le chargement en cas de surchauffe. Une batterie qui chauffe fortement ou se

déforme au cours du chargement est défectueuse. Cessez immédiatement de l'utiliser.

- Veillez à ne jamais décharger complètement la batterie : cela diminue sa durée de vie.
- Si vous stockez le lecteur de façon prolongée sans l'utiliser, rechargez la batterie à moitié, à intervalles réguliers de 2 à 3 mois environ, pour en prolonger la durée de vie.
- Ne stockez pas la pile/batterie à un endroit exposé aux rayons directs du soleil. La température idéale du lieu de stockage est comprise entre 10 et 20 °C.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une

personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### **Consignes importantes pour le traitement des déchets**

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais

éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### **Déclaration de conformité**

La société PEARL.GmbH déclare ce produit PX-4999 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement européen : 2011/65/UE et 2015/863, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.



Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse

<https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).